

Zmluva o poskytnutí dotácie č. 167/2015-2050-3200-11
v rámci Schémy na podporu spolupráce podnikateľských subjektov a vedecko - výskumných
pracovísk formou Inovačných voucherov, uzatvorená podľa ustanovenia
§ 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov

Zmluvné strany

- 1. Poskytovateľ pomoci:** Ministerstvo hospodárstva SR
Sídlo/miesto podnikania: Mierová 19, 827 15 Bratislava 212
IČO: 686 832
Právna forma: Ústredný orgán štátnej správy (rozpočtová organizácia)
Štatutárny orgán: Ing. Albín Kotian, vedúci služobného úradu
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu (IBAN): SK52 8180 0000 0070 0006 1569
(ďalej len „ministerstvo“)
- 2. Prijímateľ pomoci:** COMPRESSED GAS s.r.o.
Sídlo/miesto podnikania: Bošianska cesta 1127/19, 956 33 Chynorany
IČO: 36710415
Právna forma: spoločnosť s ručením obmedzeným
Štatutárny orgán: Ing. Peter Gális, konateľ
Bankové spojenie: Tatrabanka
Číslo účtu (IBAN): SK0711000000002626831382
Registrácia: Zápis v Obchodnom registri Okresného súdu Trenčín, oddiel: Sro, vložka č. 19188/R
(ďalej len „prijímateľ“ spoločne aj „zmluvné strany“)

Ministerstvo a prijímateľ uzatvárajú medzi sebou v zmysle ustanovenia § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov, § 8 ods. 2 a § 8a zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 523/2004 Z. z.“) a v súlade s § 11 ods. 4 zákona č. 71/2013 o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 71/2013 Z. z.“) a so *Schémou na podporu spolupráce podnikateľských subjektov a vedecko – výskumných pracovísk formou Inovačných voucherov (schéma pomoci de minimis)* DM – 17/2014 v znení dodatku č. 1 (ďalej len „schéma“), túto Zmluvu o poskytnutí dotácie č. **167/2015-2050-3200-11** (ďalej len „Zmluva“).

Preambula

Zmluvné strany uzatvárajú medzi sebou túto Zmluvu, ktorej cieľom je poskytnutie pomoci *de minimis* formou dotácie – prostredníctvom Inovačných voucherov (ďalej len „voucher“), a to na základe žiadosti o poskytnutie dotácie prostredníctvom Inovačných voucherov (ďalej len „žiadost“ schválenej Komisiou pre schvaľovanie žiadostí o poskytnutie pomoci (ďalej len „Komisia“) podľa záväzných podmienok schémy, v rámci ktorej sa poskytuje pomoc *de minimis* zverejnenej v Obchodnom vestníku č. 20/2015 dňa 30. januára 2015.

Čl. I.

Predmet zmluvy

Predmetom Zmluvy je poskytnutie pomoci *de minimis*, podľa nariadenia Komisie (EÚ) č. 1407/2013 o uplatňovaní článkov 107 a 108 Zmluvy o fungovaní Európskej únie na pomoc *de minimis* (Úradný

vestník Európskej únie č. L 352/1 z 24. decembra 2013) formou vouchera v nominálnej hodnote **5 000,- EUR** (slovom: päťtisíc EUR), zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky, na financovanie projektu: ***Inovatívny systém externého tepelného výmenníka pre zvýšenie efektivity chladenia priemyselných chladiacich zariadení, tepelných čerpadiel a rekuperátorov.*** Voucher v uvedenej hodnote sa použije na financovanie projektu uvedeného v žiadosti o poskytnutie dotácie na riešenie projektu.

Čl. II. Účel použitia vouchera

Voucher je možné použiť výhradne na krytie oprávnených výdavkov riešiteľa projektu – oprávnenej organizácie ***GA Drilling, a.s.***, vynaložených na riešenie projektu prijímateľa podľa schémy a v súlade s popisom projektu uvedenom v žiadosti o poskytnutie dotácie na riešenie projektu.

Čl. III. Poskytnutie vouchera

1. Po schválení žiadosti Komisiou zašle ministerstvo na adresu prijímateľa rozhodnutie Komisie spolu s podpísanou Zmluvou a s voucherom.
2. Po poskytnutí vouchera prijímateľ realizuje, na základe zmluvy uzatvorenej s riešiteľom projektu – oprávnenou organizáciou inovačný projekt.
3. Riešiteľ projektu - oprávnená organizácia predloží ministerstvu žiadosť o preplatenie vouchera najneskôr do 30. 11. 2015 spolu s overenou kópiou zmluvy medzi prijímateľom a riešiteľom projektu, na ktorej štatutárny orgán prijímateľa potvrdí oprávnenosť výdavkov, ktoré boli vynaložené na riešenie projektu.
4. Prijímateľ zabezpečí v súčinnosti s riešiteľom projektu ukončenie realizácie projektu a predloží ministerstvu záverečnú dokumentáciu potvrdzujúcu vykonané práce najneskôr do 30. 11. 2015.
5. Ministerstvo do 10 pracovných dní od predloženia záverečnej dokumentácie podľa predchádzajúceho bodu posúdi oprávnenosť vynaložených výdavkov, dosiahnuté výsledky a zhodu so schémou a žiadosťou o poskytnutie pomoci. V prípade, že ministerstvo neuzná oprávnenosť celkových výdavkov, prijímateľ pomoci vráti ministerstvu poskytnutý voucher do 3 dní od prijatia oznámenia ministerstva o neuznaní oprávnenosti výdavkov.

Čl. IV. Povinnosti prijímateľa

Prijímateľ sa zaväzuje povinnosťou:

1. Umožniť verifikáciu predložených údajov, kontrolu realizácie podporovaného projektu a kontrolu dodržiavania podmienok zmluvy orgánom v súlade so zákonom č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákonom č. 523/2004 Z. z., zamestnancom Správy finančnej kontroly, ministerstva, Najvyššieho kontrolného úradu SR a kontrolným orgánom Ministerstva financií SR, počas celého obdobia trvania zmluvného vzťahu, t. j. tri roky po realizácii pomoci.
2. Dodržiavať podmienky poskytnutia pomoci *de minimis* určené v schéme v zákone č. 71/2013 Z. z. a v zákone č. 231/1999 Z. z. o štátnej pomoci v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štátnej pomoci“).

3. Odviesť výnosy z poskytnutej dotácie na depozitný účet ministerstva č. SK97 8180 0000 0061438 vždy po uplynutí kalendárneho štvrťroka a v deň ich odvedenia zaslať kópiu avíza o výške vrátených finančných prostriedkov sekcii rozpočtu a financovania ministerstva.
4. Predložiť ministerstvu podklady k finančnému zúčtovaniu poskytnutej dotácie v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z. a pokynu Ministerstva financií Slovenskej republiky na zúčtovanie finančných vzťahov so štátnym rozpočtom za príslušný rok.

Čl. V. Odstúpenie od zmluvy

1. V prípade, že prijímateľ nepoužije poskytnutý voucher v súlade s predmetom a účelom tejto Zmluvy, ministerstvo má právo odstúpiť od tejto Zmluvy. Odstúpenie je účinné dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od Zmluvy prijímateľovi. Toto ustanovenie nemá vplyv na postup podľa § 31 zákona č. 523/2004 Z. z..
2. Ak nastane situácia podľa bodu 1 tohto článku je prijímateľ povinný, do 30 dní od doručenia písomného oznámenia o odstúpení od Zmluvy vrátiť ministerstvu voucher, ktorý mu bol poskytnutý na financovanie projektu uvedeného v žiadosti o poskytnutí dotácie na riešenie projektu.
3. Ministerstvo je tiež oprávnené od Zmluvy odstúpiť, ak prijímateľ vo svojej žiadosti uviedol nepravdivé údaje, alebo ak prijímateľ nesplnil povinnosti vyplývajúce z Čl. IV. tejto Zmluvy. Odstúpenie je účinné dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od Zmluvy prijímateľovi. V prípade, ak ministerstvo odstúpi od Zmluvy podľa prvej vety tohto bodu Zmluvy, prijímateľ je povinný dotknutý voucher vrátiť do 30 dní od doručenia písomného oznámenia o odstúpení od Zmluvy.
4. Ministerstvo nezodpovedá za škody, ktoré by mohli vzniknúť odstúpením od Zmluvy.
5. Porušenie podmienok použitia vouchera sa bude klasifikovať ako porušenie finančnej disciplíny podľa § 31 zákona č. 523/2004 Z. z.
6. Odstúpenie od zmluvy sa doručuje druhej zmluvnej strane písomne, doporučeným listom na adresu zmluvnej strany uvedenej v tejto Zmluve.
7. V prípade neúspešného doručenia odstúpenia od zmluvy doporučenou listovou zásielkou druhej zmluvnej strane, sa tretí deň uloženia zásielky na pošte bude považovať za deň doručenia. Písomnosť sa bude považovať za riadne doručенú aj vtedy, ak ju adresát odmietne prevziať.

Čl. VI. Záverečné ustanovenia

1. Túto Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať na základe vzájomnej dohody zmluvných strán, iba písomnými a očíslovanými dodatkami podpísanými oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
2. Práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto Zmluve, sa riadia ustanoveniami zákona č. 71/2013 Z. z. a ustanoveniami ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území SR.
3. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády

Slovenskej republiky. Táto Zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

4. Zmluvný vzťah podľa tejto Zmluvy trvá 3 roky odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy a v prípade vzniku povinnosti vrátenia vouchera, do termínu vrátenia vouchera ministerstvu podľa Článku V bod 2 alebo 3 tejto Zmluvy.
5. Akceptačná lehota na podpísanie Zmluvy je 5 pracovných dní odo dňa jej doručenia prijímateľovi. V tomto termíne je prijímateľ povinný doručiť štyri rovnopisy podpísanej zmluvy ministerstvu.
6. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, tri rovnopisy sú určené pre ministerstvo a jeden rovnopis pre prijímateľa.
7. Zmluvné strany prehlasujú, že táto Zmluva vyjadruje ich slobodnú vôľu, k jej uzavretiu nepristúpili za nápadne nevýhodných podmienok a jej obsah im je zrozumiteľný a jasný, čo potvrdzujú aj svojimi podpismi.

V Bratislave, dňa.....

V....., dňa.....

Ing. Albín Kotian
vedúci služobného úradu
ministerstvo
(podpis, odtlačok pečiatky)

Ing. Peter Gális
konateľ
prijímateľ
(podpis, odtlačok pečiatky)